



МОЯ ГАЗЕТА MEINE ZEITUNG

TV 8.X
14.X
программа

выпускается с 1998 г. RUSSISCHSPRACHIGE ZEITUNG · SACHSEN · DRESDEN

8. Oktober 2018

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

На последнем обширном пустующем участке в центре города между площадью Neumarkt и зданием полицейского управления Polizeipräsidium начались строительные работы. В будущем жилом квартале, получившем название "Quartier Noym", будет 258 квартир, отель, подземный гараж на 333 места, различные бюро, кабинеты врачей и магазины. Стоимость квадратного метра жилья составит здесь 14 €.

Большие работы ведутся и на территории главного вокзала (Hauptbahnhof). Обновляется один из туннелей под путями. Он будет служить аварийным выходом с платформ 9/10, 11/12 и 13/14. Частично меняется и высота перронов. Она станет единой для всех, что облегчит посадку в поезд. Ко времени окончания работ в 2020 году вокзал будет полностью пригоден для беспрепятственного передвижения.

Самой привлекательной пивной Дрездена на свежем воздухе (Biergarten) был назван Schillergarten, расположенный возле Blaues Wunder. Он был основан в 1730 году и вмещает одну тысячу посетителей. На втором месте - Fährgarten Iohannstadt на 600 посетителей, открывшийся в 1925 году также на берегу Эльбы. Стоимость пива в обоих заведениях одинакова - 3,90 евро за пол-литра. На третьем месте - Torwirtschaft в Großer Garten. Опрос среди 502 жителей города провели статистики Технического университета.

Дрезденское объединение общественного транспорта Dresdner Verkehrsbetriebe (DVB) и Verkehrsverbund Oberelbe (VVO) стали одними из лучших среди 34 транспортных предприятий Германии. Таков результат опроса 24.000 граждан, проведенного организацией ÖPNV.

94 % пассажиров довольны деятельностью DVB, получившего оценку 2,8 по шкале от 1 до 5. Наряду с оценкой, данной транспорту Мюнстера, это лучший результат. VVO получило оценку 2,38, опередив транспортное предприятие Гамбурга, занявшего второе место. Оценивались, в частности, состояние сетей, скорость перевозок, точность работы и система тарифов.

Согласно анализу портала Air Help, в прошедшем сезоне лишь 23,5 % самолётов вылетели из дрезденского аэропорта с опозданием. Наименьшее число задержек отмечено в аэропорту Berlin-Schönefeld (21,4 %), в то время как в аэропортах Франкфурта-на-Майне и Кельна их более 30 %.

В помещении Turnhalle Schullwitz (Bühlauer Straße 25) с 8 по 12 октября будет работать Первый осенний цирковой лагерь (HerbstZirkusCamp). Ежедневно с 9 до 16 часов дети и подростки от 7 лет и старше смогут упражняться здесь в цирковом искусстве. Заключительное шоу пройдёт 12 октября в 16.00. Регистрация желающих в интернете: www.cirkoh.de.

В Международный день девушек (Weltmädchentag) 11 октября торговый комплекс Centrum Galerie приглашает всех желающих с 13 до 18 часов принять участие в различных мероприятиях, проводимых под девизом "У всех девушек есть права!"



Дорогие наши покупатели!
На этой неделе мы предлагаем:

- яблоки, 1 кг _____ **0,95 €**
- пряники "Steinhauer", 500 г _____ **0,95 €**
- икра "Традиционная"
в стекле, 200 г _____ **14,00 €**
- суповой набор для ухи
из красной рыбы, 1 кг _____ **1,95 €**

Желаем вам хорошей осени!
Ваш Rusmarkt!
www.rusmarkt.info



Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden
пн.-суб. с 9.00 до 19.00

БОЛЬШОЙ ВЫБОР САЛА, КОЛБАС И КОПЧЕНОСТЕЙ

С 1 по 31 октября -
СКИДКА 10 %
от производителя (ф. "Germes")



Rothenburger Str. 1
01099 Dresden
Tel. 0351-32671343

Трам. № 6, 11, 13, ост. „Rothenburger Str. / Bautzner Str.“

RUSSLAND SERVICE CENTER



- АВИАБИЛЕТЫ · Ж/Д БИЛЕТЫ ПО РОССИИ
- ПУТЕШЕСТВИЯ · ОТДЫХ · КУРОРТЫ
- ВИЗЫ И ДР. КОНСУЛЬСКИЕ УСЛУГИ
- ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ СИСТЕМОЙ MONEYGRAM



Schweriner Strasse 44 · 01067 Dresden
Tel. +49 (0) 351 - 48 21 78 85
E-mail: post@russland-service.eu

www.russland-service.eu

пн.-пт. 9.00 - 18.00

Актуальный номер
"Meine Zeitung"
с программой
телевидения
а также архив газеты
можно посмотреть
на сайте
www.club-spb.de

ПОНЕДЕЛЬНИК, 8.10.

1	ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	09.00 О самом главном 10.00, 13.00, 19.00 Вести. 10.25, 13.25, 16.00, 19.45 Вести. Местное время 10.40 Судьба человека с Б. Корчевниковым 11.50, 17.50 60 Минут 13.40 Правила жизни 14.10 Т/с Морозова 16.25, 03.10 А.Малахов. Прямой эфир 20.00 Т/с Московская борзая 2 22.00 Вечер с В.Соловьевым 00.25 Вести-Санкт-Петербург 00.40 Энигма. А. Бочелли 01.20 Новости культуры 01.40 Т/с Ледников	11.30, 14.30, 19.25, 22.05, 23.50 События 11.50, 00.20 Т/с Любовь - не то, что кажется... 13.30 Д/ф А. Шиллов. Судьба России в лицах 14.50 Город новостей 15.05 Мой герой. А. Мартынов 15.45 Д/ф Мой муж - режиссёр 16.30 Д/ф Е. Савинова. Шаг в бездну 17.10 Естественный отбор 17.50 Х/ф Жизнь, по слухам, одна 19.45 Право голоса 21.10, 05.10 Т/с Майя 22.35 Звёздные люди. Спецрепортаж 23.05 Знак качества	15.00 На троих 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 01.00 Новости 16.20, 17.20, 18.20, 19.35 Сквозной эфир. Live 19.15 Новости. Израиль 20.30 Newstalk Live 21.00, 22.15, 23.15, 00.10 Сквозной эфир. Нью-Йорк 22.00, 23.00, 00.00 Новости. Нью-Йорк 01.30 Особое мнение 05.50 Нам надо поговорить	17.40, 01.40 Будни уголовного розыска 19.15, 03.15 Проверка на дорогах
05.00 Доброе утро 08.00, 11.00, 14.00, 04.00 Новости 08.20 Сегодня 8 октября. День начинается 08.55, 04.05 Модный приговор 09.55 Жить здорово! 11.15, 16.00, 17.25 Время покажет 14.15 Давай поженимся! 15.00, 01.00 Мужское / Женское 17.00 Вечерние Новости 17.50, 00.10 На самом деле 18.50, 01.45 Пусть говорят 20.00 Время 20.45, 03.05 Т/с Операция "Сатана" 21.40 Большая игра 22.40 Познер 23.35 Вечерний Ургант	ТВЦИ 06.00 Настроение 07.55 Д/ф Иван Павлов 08.25, 02.00 Х/ф Дорога из жёлтого кирпича	RTVI RTVI 07.05, 11.30 Час Speak 08.00, 10.30, 12.30, 03.00, 06.50 Сквозной эфир 09.30 Израиль за неделю 13.00, 14.00 Т/с Метод	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Черемушки 06.40 Про Красную Шапочку 1-2 с. 09.30 Американский дедушка 11.00 Ключ без права передачи 13.00, 21.00 Безумный день или женитьба Фигаро 1 с. 14.45, 22.45 Безумный день... 2 с. 16.10, 00.10 Божья тварь	НТВ-МИР 05.00, 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 00.50 Сегодня 05.05 Т/с Шаман-2 06.05, 07.05 Деловое утро НТВ 07.20 Т/с Мухтар. Новый след 09.25 Мальцева 11.00 Т/с Улицы разбитых фонарей-15 12.30, 17.25 Обзор. Чрезвычайное происшествие 13.05, 15.35, 03.10 Место встречи 16.20 ДНК 18.50 Т/с Шелест. Большой передел 20.55 Т/с Охота на дьявола 22.55 Т/с Морские дьяволы. Смерч-2 01.00 Поздняков 01.20 Т/с Москва. Три вокзала-3 04.45 Поедем, поедим!	
РТР	РТР-ПЛАНЕТА				
05.00 Утро России					

ВТОРНИК, 9.10.

1	ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	10.00, 13.00, 19.00 Вести. 10.25, 13.25, 16.00, 19.45 Вести. Местное время 10.40 Судьба человека с Б. Корчевниковым 11.50, 17.50 60 Минут 13.40 Правила жизни 14.10 Т/с Морозова 16.25, 03.10 А.Малахов. Прямой эфир 20.00 Т/с Московская борзая 2 22.00 Вечер с В.Соловьевым 00.25 Вести-Санкт-Петербург 00.40 Власть факта 01.20 Новости культуры 01.40 Т/с Ледников	11.50, 00.20 Т/с Любовь - не то, что кажется... 13.40, 21.10, 05.10 Т/с Майя 14.50 Город новостей 15.05 Мой герой. И. Лачина 15.45 Знак качества 16.25 Д/ф И. Макарова. Предсказание судьбы 17.10 Естественный отбор 19.45, 02.00 Право голоса 22.35 Осторожно, мошенники! 23.05 Жадный папаша 03.20 Темные силы. Ангелы и демоны Хроники московского быта. Скандал на могиле 04.00 Д/ф Маршал Жуков. Первая победа 04.40 Линия защиты	08.30, 01.30 Особое мнение 10.00, 21.00, 22.15, 23.15, 00.10 Сквозной эфир. Нью-Йорк 13.00, 14.00 Т/с Метод 15.00 Нам надо поговорить 16.20, 17.20, 18.20, 19.15 Сквозной эфир. Live 20.30 Newstalk Live 22.00, 23.00, 00.00 Новости. Нью-Йорк 03.00, 06.50 Сквозной эфир 05.50 На троих	17.45, 01.45 Жемчужная девушка 19.10, 03.10 Ярославна, королева Франции
05.00 Доброе утро 08.00, 11.00, 14.00, 04.00 Новости 08.20 Сегодня 9 октября. День начинается 08.55, 04.05 Модный приговор 09.55 Жить здорово! 11.15, 16.00, 17.25 Время покажет 14.15, 01.55 Давай поженимся! 15.00, 00.10 Мужское / Женское 17.00 Вечерние Новости 17.50, 23.15 На самом деле 18.50, 01.00 Пусть говорят 20.00 Время 20.45, 03.05 Т/с Операция "Сатана" 21.40 Большая игра 22.40 Вечерний Ургант	ТВЦИ 06.00 Настроение 07.45 Доктор И... 08.15 Х/ф Лишний 10.00, 17.50 Х/ф Жизнь, по слухам, одна 11.30, 14.30, 19.25, 22.05, 23.50 События	RTVI RTVI 07.05 Час Speak 08.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 01.00 Новости	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Х/ф Безумный день или женитьба Фигаро 1-2 с. 08.10 Божья тварь 09.40 Будни уголовного розыска 11.15 Проверка на дорогах 13.00, 21.00 Анатомия любви 14.35, 22.35 Без паники, майор Кардош! 16.10, 00.10 Два Федора	НТВ-МИР 05.00, 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 00.45 Сегодня 05.05 Т/с Шаман-2 06.05, 07.05 Деловое утро НТВ 07.20 Т/с Мухтар. Новый след 09.25 Мальцева 11.00 Т/с Улицы разбитых фонарей-15 12.30, 17.25 Обзор. Чрезвычайное происшествие 13.05, 15.30, 02.55 Место встречи 16.20 ДНК 18.50 Т/с Шелест. Большой передел 20.55 Т/с Охота на дьявола 22.55 Т/с Морские дьяволы. Смерч-2 01.00 Т/с Москва. Три вокзала-3 04.30 Их нравы	
РТР	РТР-ПЛАНЕТА				
05.00 Утро России 09.00 О самом главном					

СРЕДА, 10.10.

1	ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	10.00, 13.00, 19.00 Вести. 10.25, 13.25, 16.00, 19.45 Вести. Местное время 10.40 Судьба человека 11.50, 17.50 60 Минут 13.40 Правила жизни 14.10 Т/с Морозова 16.25, 03.10 А.Малахов. Прямой эфир 20.00 Т/с Московская борзая 2 22.00 Вечер с В.Соловьевым 00.25 Вести-Санкт-Петербург 00.40 Острова 01.20 Новости культуры 01.40 Т/с Ледников	13.40, 21.10, 05.10 Т/с Майя 14.50 Город новостей 15.05 Мой герой. Д. Астрахан 15.45 Темные силы. Ангелы и демоны 16.25 Д/ф А. Збруев. Небольшая перемена 17.10 Естественный отбор 17.50 Х/ф Призрак уездного театра 19.45, 02.00 Право голоса 22.35 Линия защиты 23.05 90-е. Крестные отцы 03.20 Удар властью. Чехарда премьеров 04.00 Д/ф Смерть Ленина. Настоящее "дело врачей" 04.40 Осторожно, мошенники! Жадный папаша	08.30, 01.30 Особое мнение 10.00, 21.00, 22.15, 23.15, 00.10 Сквозной эфир. Нью-Йорк 13.00, 14.00 Т/с Метод 15.00 Час Speak 16.20, 17.20, 18.20, 19.35 Сквозной эфир. Live 19.15 Новости. Израиль 20.30 Newstalk Live 22.00, 23.00, 00.00 Новости. Нью-Йорк 03.00, 06.50 Сквозной эфир 05.50 Вы держитесь	15.55, 23.55 Груз без маркировки 17.35, 01.35 Инспектор уголовного розыска 19.15, 03.15 Воспоминания без даты
05.00 Доброе утро 08.00, 11.00, 14.00, 04.00 Новости 08.20 Сегодня 10 октября. День начинается 08.55, 04.05 Модный приговор 09.55 Жить здорово! 11.15, 16.00, 17.25 Время покажет 14.15, 01.55 Давай поженимся! 15.00, 00.10 Мужское / Женское 17.00 Вечерние Новости 17.50, 23.15 На самом деле 18.50, 01.00 Пусть говорят 20.00 Время 20.45, 03.05 Т/с Операция "Сатана" 21.40 Большая игра 22.40 Вечерний Ургант	ТВЦИ 06.00 Настроение 07.45 Доктор И... 08.15 Х/ф Лишний 10.00 Х/ф Жизнь, по слухам, одна 11.30, 14.30, 19.25, 22.05, 23.50 События 11.50, 00.20 Т/с Любовь - не то, что кажется...	RTVI RTVI 07.05 Нам надо поговорить 08.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00,	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Анатомия любви 06.35 Без паники, майор Кардош! 08.10 Два Федора 09.45 Жемчужная девушка 11.10 Ярославна, королева Франции 13.00, 21.00 Блуждающие звезды 1 с. 14.40, 22.40 Блуждающие звезды 2 с.	НТВ-МИР 05.00, 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 00.50 Сегодня 05.05 Т/с Шаман-2 06.05, 07.05 Деловое утро НТВ 07.20 Т/с Мухтар. Новый след 09.25 Мальцева 11.00 Т/с Улицы разбитых фонарей-15 12.30, 17.25 Обзор. Чрезвычайное происшествие 13.05, 15.30, 02.55 Место встречи 16.20 ДНК 18.50 Т/с Шелест. Большой передел 20.55 Т/с Охота на дьявола 22.55 Т/с Морские дьяволы. Смерч-2 01.00 Т/с Москва. Три вокзала-3 04.30 Их нравы	
РТР	РТР-ПЛАНЕТА				
05.00 Утро России 09.00 О самом главном					

ЧЕТВЕРГ, 11.10.

1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	09.00 О самом главном 10.00 13.00, 19.00 Вести 10.25, 13.25, 16.00, 19.45 Вести. Местное время 10.40 Судьба человека с Б. Корчевниковым 11.50, 17.50 60 Минут 13.40 Правила жизни 14.10 Т/с Морозова 16.25, 03.10 А.Малахов. Прямой эфир 20.00 Т/с Московская борзая 2 22.00 Вечер с В.Соловьевым 00.25 Вести-Санкт-Петербург 00.40 Искусственный отбор 01.20 Новости культуры 01.40 Т/с Ледников	11.30 театра 14.30, 19.25, 22.05, 23.50 События 11.50, 00.20 Т/с Любовь - не то, что кажется... 13.40, 21.10, 05.10 Т/с Майя 14.50 Город новостей 15.05 Мой герой. М. Захаров 15.45 90-е. Крестные отцы 16.25 Д/ф В. Спиридонов. Я уйду в 47 17.10 Естественный отбор 19.45, 02.00 Право голоса 22.35 Обложка. Чтоб я так жил! 23.05 Д/ф Эротика. "Ну и ню!" по-советски 03.20 Советские мафии. Железная Белла 04.00 Д/ф Ю. Андропов. Легенды и биография 04.40 Линия защиты	08.00, 16.00, 17.00, 19.00, 20.00, 01.00 Новости 08.30, 01.30 Особое мнение 10.00, 21.00, 22.15, 23.15, 00.10 Сквозной эфир. Нью-Йорк 13.00, 14.00 Т/с Метод 16.20, 17.20, 19.15 Сквозной эфир. Live 18.00 На троих Live 20.30 Newstalk Live 22.00, 23.00, 00.00 Новости. Нью-Йорк 03.00, 05.20, 06.50 Сквозной эфир 05.50 Нам надо поговорить	16.20, 00.20 Цыган 3 с. 17.50, 01.50 Цыган 4 с. 19.25, 03.25 Бал сказок
РТР ПЛАНЕТА	06.00 Настроение 07.45 Доктор И... 08.25 Приют комедиантов 10.00, 17.50 Х/ф Призрак уездного	RTVI RTVI	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	НТВ-МИР
РТР ПЛАНЕТА	05.00 Утро России	07.05, 15.00, 04.20 Час Speak	05.00 Х/ф Блуждающие звезды 1-2с. 07.55 Груз без маркировки 09.35 Инспектор уголовного розыска 11.15 Воспоминания без даты 13.00, 21.00 Цыган 1 с. 14.50, 22.50 Цыган 2 с.	05.00, 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 00.45 Сегодня 05.05 Т/с Шаман-2 06.05, 07.05 Деловое утро НТВ 07.20 Т/с Мухтар. Новый след 09.25 Мальцева 11.00 Т/с Улицы разбитых фонарей-15 12.30, 17.25 Обзор. Чрезвычайное происшествие 13.05, 15.30, 02.55 Место встречи 16.20 ДНК 18.50 Т/с Шелест. Большой передел 20.50 Т/с Охота на дьявола 22.50 Т/с Морские дьяволы. Смерч-2 01.00 Т/с Москва. Три вокзала-3 04.30 Поедем, поедим!

ПЯТНИЦА, 12.10.

1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	09.00 О самом главном 10.00, 13.00, 19.00 Вести 10.25, 13.25, 16.00, 19.45 Вести. Местное время 10.40 Судьба человека с Б. Корчевниковым 11.50, 17.50 60 Минут 13.40 Дом ученых. Н. Берлова 14.10 Т/с Морозова 16.25, 03.50 А.Малахов. Прямой эфир 20.00 Аншлаг и Компания 22.50 Х/ф Простая девчонка 00.35 2 Верник 2 01.30 Х/ф Дом, который построил Свифт	13.40 Т/с Майя 14.50 Город новостей 15.00 Д/ф Эротика. "Ну и ню!" по-советски 15.40 Х/ф Откуда берутся дети? 17.05 Х/ф Юрьев день 19.50 Х/ф Московские тайны. Семь сестёр 21.30 В центре событий 22.30 Жена. История любви. Е.Боярская 23.45 Д/ф Г. Даниеля. Великий обманщик 02.00 Право голоса 03.20 Советские мафии. Генерал конфет и сосисок 04.00 Д/ф Ю. Андропов. Последняя надежда режима 04.40 Тайны нашего кино. Карнавал 05.05 Д/ф Ю. Яковлев. Последний из моголан	08.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00 Новости 08.30, 01.30 Особое мнение 10.00, 21.00, 22.15, 23.15, 00.10 Сквозной эфир. Нью-Йорк 13.00, 14.00 Т/с Метод 15.00, 05.50 Вы держитесь 16.20, 17.20, 18.20, 19.15 Сквозной эфир. Live 20.00 Новые итоги. Live 22.00, 23.00, 00.00 Новости. Нью-Йорк 01.00 Тайм-код 03.00, 06.50 Сквозной эфир	05.00, 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Сегодня 05.05 Т/с Шаман-2 06.05, 07.05 Деловое утро НТВ 07.20 Т/с Мухтар. Новый след 09.25 Мальцева 11.00 Т/с Улицы разбитых фонарей-15 12.30 Обзор. Чрезвычайное происшествие 13.05, 15.30, 03.25 Место встречи 16.05 ДНК 17.05 Жди меня 18.50 ЧП. Расследование 19.20 Т/с Морские дьяволы. Рубежи Родины 21.25 От НТВ до НТВ 22.30 Т/с Морские дьяволы. Смерч-2 00.25 З. Прилепин. Уроки русского 00.55 Х/ф Син за отца 02.35 Мы и наука. Наука и мы
РТР ПЛАНЕТА	06.00 Настроение 08.00 Х/ф Дети капитана Гранта 09.25 Д/ф Е.Савинова. Шаг в бездну 10.00 Х/ф Призрак уездного театра 11.30, 14.30, 19.25 События 11.50, 00.25 Т/с Любовь - не то, что кажется...	RTVI RTVI	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	НТВ-МИР
РТР ПЛАНЕТА	05.00 Утро России	07.05 Час Speak	05.00 Цыган 1-2 с. 08.20 Цыган 3-4 с. 11.25 Бал сказок 13.00, 21.00 По секрету всему свету 1с. 14.30, 22.30 По секрету всему свету 2с. 16.00, 00.00 Расмус-бродяга 1 с. 17.30, 01.30 Расмус-бродяга 2 с. 19.10, 03.10 Дневной поезд	

JURI'S MONTAGESERVICE
МОНТАЖНЫЕ РАБОТЫ:
ГАЗ, ВЫТЯЖКА • ВОДА, КАНАЛИЗАЦИЯ • ОТОПЛЕНИЕ
 КАЧЕСТВЕННО И НЕДОРОГО!
 0174 - 919 45 65 (02)
 Юрий Савенков
 Pillnitzer Str. 17, 01069 Dresden • jurisavenkov@web.de

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Ремонт и подключение спутникового, кабельного и интернет-телевидения. **0351-4467718, 0179-9838243.**
Помощь при переезде по Дрездену и Германии. Доставка, сборка и ремонт мебели. **0351-4715762, 0179-3252130.**
Уроки фотшопа для начинающих. **0351-3747490, 0176-76786497.**
Частные уроки фортепиано. **0351-79275188, 0176-47671637.**
Учимся и получаем премию! Курс немецкого языка. Подготовка к написанию профессионального резюме. При желании помощь в поиске работы. Занятия проводятся индивидуально. **0176-34969053.**
Сдаются в аренду во Фрайтале: **2-к. кв.** 65кв.м (550 € warm), **3-к. кв.** 75кв.м (610 € warm), балкон, интернет. Рядом остановка автобуса и ж/д вокзал. До центра Дрездена 5 минут езды. **0351-27678735** с 9 до 20 час.

ВСТРЕЧА
БАРДОВСКОГО
КЛУБА
Осень, она не спросит...
12 октября
19:00
 Первое отделение - поэт
Александр Шенгелия
 Второе отделение - гитара по кругу
 Приглашаем всех, кто любит авторскую песню
 Kreativzentrum OMNIBUS,
 Berliner Straße, 65
 01067 Dresden
 Linie 1, Bus 94, Haltestelle Walthenstr.
 Info: 0160 6763753; 0176 56428529

СУББОТА, 13.10.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)		RTP РТР-ПЛАНЕТА		ТВЦИ		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		НТВ-МИР	
05.00	09.00, 11.00 Новости	05.00	Утро России. Суббота	06.00	Х/ф Откуда берутся дети?	07.50	По секрету всему свету 1-2 с.	07.00	03.25 Т/с Проклятый рай-2
05.10	Гении и злодеи	08.40	Местное время. Суббота	07.20	Марш-бросок	08.00	Расмус-бродяга 1-2 с.	07.00	09.00, 15.00 Сегодня
05.35	Х/ф Первый троллейбус	09.15	Диалоги о животных. Московский зоопарк	07.45	АБВГДейка	09.00	Нам надо поговорить	07.20	Смотр
07.05	Играй, гармонь любимая!	10.00	Вести	08.15	Православная энциклопедия	10.00	У камина с Топаллером	07.55	Их нравы
07.45	Смешарики. Нов. приключения	10.20	Вести. Местное время	08.40	Д/ф Дело №1500	11.00	14.00, 01.30 Час Speak	08.25	Готовим с А. Зиминим
07.55	Умницы и умники	10.40	04.30 Пешком... Рыбинск хлебный	09.15	Х/ф Юрьев день	13.00	03.15 Вы держитесь	09.25	Главная дорога
08.40	Слово пастыря	11.05	Пятеро на одного	11.30	14.30, 23.20 События	16.00	16.50, 17.45, 18.35 Т/с Красавчик	10.05	Еда живая и мёртвая
09.10	К юбилею режиссера. М. Захаров. Я оптимист, но не настолько...	11.45	Далекие близкие	11.45	Д/ф Г. Данелия. Великий обманщик	19.30	Тайм-код	11.05	Квартирный вопрос
10.10	Теория заговора	12.55	Х/ф Изморозь	12.25	Осторожно, мошенники!	20.00	Израиль за неделю	12.10	Поедем, поедим!
11.15	Юбилей М. Захарова	14.35	03.25 Выход в люди	12.50	14.45, 02.40 Т/с Лицевой счёт	21.00	Русские норм!	13.05	Крутая история
15.20	К юбилею М. Захарова. Формула любви	15.40	Субботний вечер	16.20	Х/ф Хвост дьявола	22.00	Х/ф Адмирал	14.05	Своя игра
17.00	Вечерние Новости	17.05	Привет, Андрей!	17.45	Х/ф Шаг в бездну	05.00	По секрету всему свету 1-2 с.	15.20	Однажды
17.15	Эксклюзив с Д.Борисовым	19.00	Вести в субботу	21.00	Постскриптум	08.00	Расмус-бродяга 1-2 с.	16.00	Секрет на миллион
18.45	20.20 Сегодня вечером	20.00	Х/ф Перекаты судьбы	22.00	Право знать!	11.10	Дневной поезд	18.00	Центральное телевидение
20.00	Время	23.15	Романтика ромansa	23.30	Право голоса	13.00	21.00 Волшебный голос Джельсомино 1 с.	20.00	Т/с Пес-2
21.50	Юбилейный вечер М. Захарова в театре "Ленком"	00.05	Х/ф Единственная...	02.10	Звёздные люди. Спецрепортаж	14.30	22.30 Волшебный голос ... 2 с.	00.20	Международная пирамида
23.35	Х/ф Формула любви	01.45	Х/ф Мой чужой ребенок			16.00	00.00 Д'Артаньян и три мушкетера 1 с.	01.10	Квартирник НТВ у Маргулиса
01.05	Х/ф Бумер. Фильм 2-й							02.25	Н. Басков. Моя исповедь

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 14.10.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)		RTP РТР-ПЛАНЕТА		ТВЦИ		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		НТВ-МИР	
05.00	09.00, 11.00 Новости	05.00	Т/с Лорд. Пес-полицейский	06.00	Х/ф Дело Артамоновых	07.05	00.00 Особое мнение	07.00	09.00, 15.00 Сегодня
05.10	Х/ф Вербовщик	06.35	Х/ф Школьный вальс	07.30	Фактор жизни	07.50	10.30, 13.00, 19.15, 21.35, 23.00, 02.30, 04.15, 06.50 Сквозной эфир	07.25	Их нравы
06.35	Смешарики. ПИН-код	08.10	Местное время. Воскресенье	07.55	Х/ф Хвост дьявола	08.00	Израиль за неделю	07.40	Первая передача
07.00	Часовой	08.50	Сам себе режиссер	09.20	Х/ф Московские тайны. Семь сестёр	09.00	11.00 Нам надо поговорить	08.25	Едим дома!
07.25	Здоровье	09.30	Смехопанорама	10.50	Спасите, я не умею готовить!	10.00	У камина с Топаллером	09.20	И снова здравствуйте!
08.25	Непутёвые заметки	10.00	Вести	11.30	23.10 События	12.00	Русские норм!	09.40	Устами младенца
09.20	В. Юдашкин. Шик по-русски	10.20	Утренняя почта	11.45	Смех с доставкой на дом	14.00	На троих	10.20	Кто в доме хозяин?
10.15	Честное слово с Ю. Николаевым	10.55	Когда все дома с Т. Кизяковым	12.25	15.00, 02.30 Х/ф Арена для убийства	15.00	22.00, 01.30, 03.15, 05.50 Час Speak	11.05	Чудо техники
11.15	Х/ф Девушка без адреса	11.45	Сваты-2012	12.55	15.00, 02.30 Х/ф Арена для убийства	16.00	16.50, 17.40, 18.30 Т/с Девушка средних лет	12.00	Дачный ответ
12.50	Концерт к Дню работника сельского хозяйства	13.35	Искатели	14.30	Московская неделя	20.00	Х/ф 8 первых свиданий	13.05	Нашпотребнадзор
14.35	М. Козаков. Разве я не гениален?!	14.25	Ближний круг Ю. Арабова	16.35	Советские мафии. Гроб с петрушкой	05.00	Волшебный голос Джельсомино 1-2с.	14.05	Своя игра
15.30	Т/с Крылья	15.25	Х/ф Позднее раскаяние	17.15	Хроники московского быта. Неизвестные браки звезд	08.00	Д'Артаньян и три мушкетера 1 с.	15.25	Криминальная Россия
17.00	Толстой. Воскресенье	19.00	Вести недели	17.55	Прощание. О. Ефремов	09.40	Д'Артаньян ... 2 с.	16.00	Следствие вели...
18.00	Крылья. Продолжение	21.00	Москва. Кремль. Путин	18.40	Х/ф Этим пыльным летом	11.25	Д'Артаньян ... 3 с.	17.00	Новые русские сенсации
20.00	Время	22.00	Воскресный вечер с В. Соловьёвым	21.45	Х/ф Откуда берутся дети?	13.00	21.00 Двое и одна	18.00	Итоги недели
20.20	КВН. Высшая лига. 1-й полуфинал	00.00	На крыло	23.25	Х/ф Шаг в бездну	14.30	22.30 Гангстеры и филантропы	19.15	Звезды сошлись
22.20	Х/ф Огни большой деревни	01.00	Профилактика			16.05	00.05 История моей глупости	21.00	Ты не поверишь!
23.45	Х/ф Дети понедельника							22.00	Т/с Шеф. Новая жизнь
01.15	Х/ф Убийство на улице Данте							01.50	Идея на миллион
03.00	Х/ф Гость с Кубани							03.10	Т/с Проклятый рай-2
								04.45	Дикий мир с Т. Баженовым

St. Pauli-Apotheke
Inh. Grita Harb
Tannenstr. 17 · 01097 Dresden

Бесплатная доставка лекарств на дом. Бесплатные консультации **на русском языке** по применению лекарственных средств и медицинской техники.

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8.00-19.00
Sa. 8.00-13.00

Tel.: 0351-80 444 81
Fax: 0351-80 327 58
Mail: st.pauli-apotheke@web.de

Kolibri
Kinder- und Elternzentrum "Kolibri" e.V.
Kolibri Band
приглашает новых участников:
музыкантов любого возраста,
владеющих любым муз. инструментом.

0351-2068441 (Татьяна Непомнящая)
info@kolibri-dresden.de

ПОХОРОННОЕ БЮРО
DENK
TrauerHilfe

Friedrichstraße 28, 01067 Dresden

0351 - 49 28 111

В ТРУДНУЮ МИНУТУ
МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ
И ДНЁМ, И НОЧЬЮ

www.denk-dresden.de

Impressum
Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.d.P.: Dmitri Jampolski
Тел. редакции: 0351 - 208 56 530
0176 - 22 32 76 21
e-mail: club-spb@web.de

Информационная поддержка:
"Club St. Petersburg e. V." Dresden
Газета распространяется бесплатно.
Тираж: 1000 экз.

Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т. ч. рекламных) в соответствии с нормами русского языка.

**ПОЕЗДКА В ИЗРАИЛЬ
на одну или две недели:**

13-20 ноябряот 1.099 €
13-27 ноябряот 1.699 €

0176-22327621